



NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2017/079

Ginebra, 29 de diciembre de 2017

ASUNTO:

Existencias de marfil de elefante: marcado, inventarios y seguridad

1. La finalidad de la presente Notificación es recordar a las Partes que la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17), sobre *Comercio de especímenes de elefante*, contiene entre otras disposiciones:
 - a) la recomendación de marcar los colmillos de marfil de elefante y las piezas cortadas;
 - b) el plazo de 28 de febrero de cada año para la presentación de un inventario de las existencias gubernamentales de marfil y de las importantes existencias privadas de marfil, y los motivos de cualquier cambio significativo en las existencias en comparación con el año precedente.
2. Se insta a que sometan un inventario a las "Partes en cuya jurisdicción haya una industria de talla de marfil, un comercio nacional de marfil legal, un mercado no regulado o un comercio ilegal de marfil, o en las que haya existencias de marfil, y a las Partes designadas como países importadores de marfil."
3. En la misma Resolución, la Conferencia de las Partes también encarga a la Secretaría que, en la medida en que lo permitan los recursos disponibles, proporcione asistencia técnica a las Partes para apoyar, según proceda, la seguridad y el registro de las existencias gubernamentales de marfil.
4. En el Anexo 1 a la presente Notificación figura un extracto de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) con el texto completo de las disposiciones a que se hace referencia anteriormente.
5. En el Anexo 2 a la presente Notificación figura un cuadro tipo que pueden utilizar las Partes para informar de su inventario de marfil a la Secretaría para el **28 de febrero de 2018**. Se invita también a las Partes a que incluyan un resumen de información sobre las existencias de marfil eliminadas durante 2016, en particular el volumen de marfil no trabajado y trabajado y la manera en que se ha eliminado.
6. Se invita a las Partes que deseen solicitar la asistencia de la Secretaría para la seguridad y el registro de las existencias, conforme a lo previsto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) a ponerse directamente en contacto con la Secretaría.
7. La presente reemplaza la Notificación a las Partes No. 2017/008 del 23 de enero de 2017.

EXTRACTO DE LA RESOLUCIÓN CONF. 10.10 (REV. COP17)
EN LO QUE RESPECTA AL MERCADO DE MARFIL
Y AL COMERCIO DE ESPECÍMENES DE ELEFANTES

En lo que respecta al mercado

2. RECOMIENDA que los colmillos enteros de cualquier tamaño y los trozos de marfil cortado que midan 20 cm de largo o más y pesen un kilogramo o más sean marcados con punzones, tinta indeleble u otra forma de marcado permanente, empleándose la fórmula siguiente: código ISO de dos letras del país de origen, los dos últimos dígitos del año/el número de serie correspondiente al año de que se trate/y el peso en kilogramos (por ejemplo: KE 00/127/14). Se reconoce que varias Partes tienen sistemas de marcado diferentes y pueden aplicar prácticas distintas para especificar el número de serie y el año (que puede ser el año del registro o de recuperación, por ejemplo), pero que todos los sistemas deben resultar en un número único para cada pieza marcada de marfil. En el caso de los colmillos enteros, este número debería inscribirse en la "marca del labio" y resaltarse con un destello de color;

En lo que respecta al comercio de especímenes de elefante

6. INSTA ADEMÁS a las Partes en cuya jurisdicción haya una industria de talla de marfil, un comercio nacional de marfil legal, un mercado no regulado o un comercio ilegal de marfil, o en las que haya existencias de marfil, y a las Partes que puedan ser designadas como países importadores de marfil, a que se cercioren de que han instaurado medidas legislativas, normativas y coercitivas internas generales y otras medidas para:
- a) regular el comercio interno de marfil en bruto y trabajado;
 - b) registrar o conceder licencias a todos los importadores, exportadores, fabricantes, comerciantes mayoristas y minoristas de marfil en bruto o trabajado;
 - c) establecer procedimientos de registro e inspección para que la Autoridad Administrativa y otros organismos gubernamentales competentes puedan supervisar el movimiento de marfil en su Estado, en particular, mediante:
 - i) controles obligatorios sobre el comercio de marfil en bruto no trabajado; y
 - ii) sistemas de realización de inventarios de las existencias, presentación de informes y aplicación de la ley exhaustivos y manifiestamente eficaces para el marfil trabajado;
 - d); y
 - e) mantener un inventario de las existencias gubernamentales de marfil y, en la medida de lo posible, de importantes existencias privadas de marfil dentro de su territorio, e informar a la Secretaría del nivel de estas existencias cada año antes del 28 de febrero, entre otras cosas, para ponerlas a disposición de MIKE y ETIS para que realicen sus análisis, indicando: el número de piezas y su peso por tipo de marfil (en bruto o trabajado); para las piezas relevantes, y en el caso de que estén marcadas, sus marcas de conformidad con lo dispuesto en esta resolución; el origen del marfil; y los motivos de cualquier cambio significativo en las existencias en comparación con el año precedente;
10. ENCARGA a la Secretaría que, sujeto a la disponibilidad de recursos, preste asistencia técnica a las Partes para:
- a)
 - b) apoyar, según proceda, la seguridad y el registro de las existencias gubernamentales de marfil, y proporcionar orientación práctica para la gestión de esas existencias.

MODELO DE INVENTARIO PARA LA DECLARACIÓN DE EXISTENCIAS DE MARFIL

Los inventarios presentados a la Secretaría pueden resumirse.
Sin embargo, en el siguiente cuadro se da un ejemplo que puede utilizarse para proporcionar un inventario completo.

EXISTENCIAS GUBERNAMENTALES DE MARFIL DE ELEFANTE							
Para el MARFIL NO TRABAJADO							
Número de identificación (número del colmillo)	Datos recibidos (dd.mm.aaaa)	País de origen (nombre del país o 'desconocido')	Tipo de espécimen (p. ej., colmillo entero o pieza rota)	Adquisición (p. ej., decomisado, confiscado, hallado o CAP¹)	Peso (kg)	Longitud (cm) (en línea recta desde la base hasta la punta)	Circunferencia en la parte más ancha (cm)
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos

Para el MARFIL TRABAJADO						
Descripción	Datos recibidos (dd.mm.aaaa)	País de origen (nombre del país o 'desconocido')	Origen (p. ej., decomisado o confiscado)	Peso (kg)	Longitud (cm)	
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos

¹ Control de animales problemáticos.

EXISTENCIAS PRIVADAS DE MARFIL DE ELEFANTE							
Para el MARFIL NO TRABAJADO							
Número de identificación (número del colmillo)	Datos recibidos (dd.mm.aaaa)	País de origen (nombre del país o 'desconocido')	Tipo de espécimen (p. ej., colmillo entero o pieza rota)	Adquisición (p. ej., decomisado, confiscado, hallado o CAP²)	Peso (kg)	Longitud (cm) (en línea recta desde la base hasta la punta)	Circunferencia en la parte más ancha (cm)
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos

Para el MARFIL TRABAJADO						
Descripción	Datos recibidos (dd.mm.aaaa)	País de origen (nombre del país o 'desconocido')	Origen (p. ej., decomisado o confiscado)	Peso (kg)	Longitud (cm)	
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos
datos	datos	datos	datos	datos	datos	datos

² Control de animales problemáticos.